

# О подписании Договора между Республикой Казахстан и Республикой Беларусь о долгосрочном экономическом сотрудничестве на 2009 - 2016 годы

Указ Президента Республики Казахстан от 10 июня 2009 года № 821

#### ПОСТАНОВЛЯЮ:

- 1. Одобрить прилагаемый проект Договора между Республикой Казахстан и Республикой Беларусь о долгосрочном экономическом сотрудничестве на 2009 2016 годы (далее Договор).
- 2. Премьер-Министру Республики Казахстан Масимову Кариму Кажимкановичу подписать от имени Республики Казахстан Договор, с правом внесения в текст Договора изменений и дополнений, не имеющих принципиального характера.
- 3. Признать утратившим силу Указ Президента Республики Казахстан от 19 апреля 2000 года № 375 «Об утверждении Договора между Республикой Казахстан и Республикой Беларусь о долгосрочном экономическом сотрудничестве на 1999 2008 годы» (САПП Республики Казахстан, 2000 г., № 20, ст. 217).
  - 4. Настоящий Указ вводится в действие со дня подписания.

Президент

Республики Казахстан

Н. Назарбаев

ОЛОБРЕН

Указом Президента

Республики

Казахстан

от 10 июня 2009 года № 821

## ПРОЕКТ ДОГОВОРА

между Республикой Казахстан и Республикой Беларусь о долгосрочном экономическом сотрудничестве на 2009-2016 годы

Республика Казахстан и Республика Беларусь, далее именуемые Сторонами, руководствуясь Договором о дружбе и сотрудничестве между Республикой Казахстан и Республикой Беларусь от 17 января 1996 года, Соглашением между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Беларусь о принципах торгово-экономического сотрудничества от 16 сентября 1992 года, а также общепринятыми нормами и принципами международного права,

сознавая необходимость дальнейшего укрепления и развития равноправных и взаимовыгодных торгово-экономических и производственных отношений,

считая, что долгосрочное и взаимовыгодное экономическое сотрудничество, эффективное использование экономического и научно-технического потенциала Сторон служат повышению благосостояния их народов,

придавая важное значение динамичному развитию экономики и проведению эконом и ческих  $p \ e \ \varphi \ o \ p \ M \ ,$ 

договорились о нижеследующем:

#### Статья 1

Стороны осуществляют реализацию Программы экономического сотрудничества между Республикой Казахстан и Республикой Беларусь на 2009 - 2016 годы (далее - Программа), которая является неотъемлемой частью настоящего Договора.

#### Статья 2

Стороны осуществляют экономическое сотрудничество на основе неуклонного соблюдения общепризнанных принципов международного права, в том числе путем заключения договоров между органами государственного управления, непосредственно между хозяйствующими субъектами, независимо от форм собственности и организационной подчиненности, с соблюдением национального законодательства С т о р о н .

Ответственность за выполнение принятых обязательств несут хозяйствующие субъекты, заключившие договоры в соответствии с национальным законодательством C т o p o h .

Стороны обязуются воздерживаться от действий, наносящих ущерб интересам экономики другой Стороны.

#### Статья 3

Стороны согласились возложить на Межправительственную казахстанско-белорусскую комиссию по торгово-экономическому сотрудничеству ( далее - Комиссия) координацию выполнения Программы и осуществление контроля за ходом ее реализации и в случае необходимости выработку предложений по внесению в н е е и з м е н е н и й.

Ход выполнения Программы рассматривается на заседаниях Комиссии не реже одного раза в год.

#### Статья 4

В случае возникновения споров при толковании и применении положений настоящего Договора Стороны будут разрешать их путем взаимных консультаций и переговоров.

## Статья 5

По взаимному согласию Сторон в настоящий Договор могут вноситься изменения и дополнения, являющиеся его неотъемлемыми частями, оформляемые отдельными протоколами, вступающими в силу в порядке, предусмотренном статьей 7 настоящего Договора.

## Статья 6

Настоящий Договор не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых они являются.

## Статья 7

Настоящий Договор временно применяется со дня его подписания в части, не противоречащей национальному законодательству Сторон, и вступает в силу со дня получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу Договора.

Прекращение действия настоящего Договора не затрагивает осуществления проектов, реализация которых начата до прекращения действия настоящего Договора, если Стороны не договорятся об ином.

#### Статья 8

Каждая из Сторон может прекратить действие настоящего Договора путем		
письменного уведомления другой Стороны. В этом случае Договор прекращает свое		
действие через 6 (шесть) месяцев с даты получения такого уведомления.		
Совершен в г «	» в 20	00 году в двух подлинных
экземплярах, каждый на казахском и русском языках, при этом все тексты имеют		
одинаковую	силу	У.
В случае возникновения раз	ногласий в толкова	нии положений настоящего
Договора, Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.		
За Республику Казахстан	За Республику Белар	русь
ПРИЛОЖЕНИЕ		
к Договору	между	Республикой

Казахстан и Республикой Беларусь о долгосрочном экономическом сотрудничестве на 2009 - 2016 годы

#### ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ

экономического сотрудничества между Республикой Казахстан и Республикой Беларусь на 2009 -2016 годы

Республика Казахстан и Республика Беларусь (далее именуемые Сторонами), занимая единую позицию по многим актуальным совместным проблемам, взаимодействуя в таких международных организациях как ООН, ОБСЕ, ЕврАзЭС, ОДКБ, СНГ, являются приоритетными экономическими партнерами и признают необходимость дальнейшего развития двусторонних экономических отношений.

Основой для сотрудничества Сторон являются Договор о дружбе и сотрудничестве между Республикой Казахстан и Республикой Беларусь от 17 января 1996 года, Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Беларусь о принципах торгово-экономического сотрудничества от 16 сентября 1992 года. Исходя из положений указанных документов и разработана настоящая Программа.

## 1. Основные цели и задачи Программы

Программа экономического сотрудничества между Республикой Казахстан и Республикой Беларусь на 2009 - 2016 годы (далее - Программа) разработана в целях обеспечения осуществления Сторонами согласованного комплекса мер по развитию взаимовыгодных экономических, научно-технических и культурных связей, достижению существенного прогресса в производственном сотрудничестве предприятий ведущих отраслей экономики двух стран, роста на этой основе взаимного т о в а р о о б о р о т а .

Для достижения этих целей Стороны будут решать следующие задачи: обеспечение стабильного развития экономического сотрудничества, направленного на подъем экономики обоих государств; дальнейшее развитие торгово-экономических отношений на равноправных и

дальнейшее развитие торгово-экономических отношений на равноправных и в з а и м о в ы г о д н ы х у с л о в и я х ;

устранение барьеров во взаимной торговле; взаимодействие в осуществлении институциональных преобразований, обеспечении равных возможностей и гарантий для всех хозяйствующих субъектов, создании условий для добросовестной конкуренции;

создание стимулов для роста производства, вложения инвестиций в его развитие, внедрения новейших достижений науки И передовых технологий; повышение качества и конкурентоспособности выпускаемой продукции; создание системы государственной поддержки приоритетных направлений развития межгосударственного И межрегионального сотрудничества; формирование целевых межгосударственных проектов и программ экономического сотрудничества;

сохранение и развитие трудового и интеллектуального потенциала.

## 2. Развитие экономического сотрудничества

Стороны будут развивать долгосрочное экономическое сотрудничество по следующим направлениям:

развитие экспортного потенциала Сторон; разработка и реализация программы совместных научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ и инновационных проектов; создание единых правовых основ для реализации производственной кооперации; принятие мер по предотвращению деятельности недобросовестных хозяйствующих субъектов и попадания некачественных товаров на территории обоих государств; сотрудничество в области агропромышленного комплекса и сельскохозяйственного м а ш и н о с т р о е н и я;

сотрудничество в области развития предпринимательства; расширение договорно-правовой базы двустороннего сотрудничества; проведение национальных и международных выставок, ярмарок, семинаров, конференций и мероприятий по информационному обмену и установлению деловых контактов.

# 3. Развитие торговых отношений

Развитие и углубление торгового сотрудничества между Сторонами будет осуществляться в рамках действующего между государствами режима свободной торговли и с учетом предполагаемого создания к 2010 году Таможенного союза с участием Республики Беларусь, Республики Казахстан и Российской Федерации.

В области проведения таможенной политики, создания благоприятных условий для движения транспортных средств, товаров и последовательное развитие взаимодействия таможенных и других органов по следующим направлениям:

обеспечение благоприятных условий для транзита товаров, упрощение таможенных процедур при транзитных перевозках;

принятие согласованных мер по борьбе с нарушениями таможенного законодательства Сторон, особенно в сфере пресечения незаконных перевозок

наркотических средств, психотропных веществ, прекурсоров, огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых и ядовитых веществ, а также радиоактивных материалов, опасных для здоровья населения и окружающей среды; совершенствование программного обеспечения таможенного дела.

Организация и осуществление торговых отношений между государствами предполагает обмен необходимой статистической информацией, статистическими изданиями и публикациями, методологическими материалами и разработками, программами, а также опытом проведения статистических наблюдений, переписей, обследований, согласование принципов формирования статистики внешней торговли.

## 4. Механизм реализации Программы

Программа будет осуществляться посредством выполнения органами государственного управления и хозяйствующими субъектами Сторон конкретных действий, определяемых в двухгодичных планах реализации Программы, принимаемых на заседаниях Межправительственной казахстанско-беларусской комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству.

С целью координации реализации настоящей Программы в рамках Межправительственной казахстанско-белорусской комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству могут быть созданы подкомиссии и рабочие группы по реализации основных разделов Программы.

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан